JOURNAL

of the UNITED NATIONS | **des NATIONS UNIES**

WEDNESDAY, 1 FEBRUARY 1995 | No. 1995/21 | MERCREDI 1er FEVRIER 1995

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Wednesday, 1 February 1995

Mercredi 1er février 1995

SECURITY COUNCIL

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED BY RESOLUTION 724 (1991) CONCERNING YUGOSLAVIA

10.30 a.m.	118th meeting (closed)	Conference Room 7	10 h 30	118e séance (privée)	Salle de conférence 7

CONSEIL DE SECURITE

COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA RESOLUTION 724 (1991) CONCERNANT LA YOUGOSLAVIE

GENERAL ASSEMBLY

GROUP OF GOVERNMENTAL EXPERTS ON VERIFICATION IN ALL ITS ASPECTS, INCLUDING THE ROLE OF THE UNITED NATIONS IN THE FIELD OF VERIFICATION

Third session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8	10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8	15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

ASSEMBLEE GENERALE

GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX SUR LA VERIFICATION DANS TOUS SES ASPECTS, Y COMPRIS LE ROLE DES NATIONS UNIES DANS LE DOMAINE DE LA VERIFICATION

Troisième session

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subject

Opening of ACABQ winter session 1995

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujet

Ouverture de la session d'hiver (1995) du CCQAB

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Fourteenth session

WORKING GROUP OF THE WHOLE

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

3 p.m.-6 p.m.	280th meeting	Trusteeship Council Chamber

Ways and means of expediting the work of the Committee [8]

Contribution of the Committee to international conferences [9]

Report of Working Group I (CEDAW/C/1995/WG.I/WP.2)

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION A L'EGARD DES FEMMES

Quatorzième session

GROUPE DE TRAVAIL PLENIER

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION A L'EGARD DES FEMMES

15 heures à 18 heures	280e séance	Salle du Conseil de tutelle

Moyens d'accélérer les travaux du Comité [8]

Contribution du Comité aux conférences internationales [9]

Rapport du Groupe de travail I (CEDAW/C/1995/WG.I/WP.2)

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Organizational session for 1995

12 noon-1 p.m.	1st meeting	Conference Room 3

1. Opening of the session

2. Election of the Bureau [1] (E/1995/2 and Add.1)

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Session d'organisation de 1995

Midi à 13 heures	1re séance	Salle de conférence 3

1. Ouverture de la session

2. Election des membres du bureau [1] (E/1995/2 et Add.1)

ADMINISTRATIVE COMMITTEE ON COORDINATION

INTER-AGENCY COMMITTEE ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

Fifth session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

COMITE ADMINISTRATIF DE COORDINATION

COMITE INTERINSTITUTIONS DU DEVELOPPEMENT DURABLE

Cinquième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 5

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

First regular session

10 a.m.-1 p.m.	1st meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	2nd meeting	Economic and Social Council Chamber

1. Opening of the session and remarks by the President and the Executive Director [1]

   Tribute to the memory of Mr. James P. Grant

2. Adoption of the provisional agenda [2] (E/ICEF/1995/2 and Corr.1)

3. Management review of UNICEF [3] (E/ICEF/1995/AB/L.1 and Rev.1 and L.3)

4. Election of Executive Board representatives to the UNESCO/UNICEF Joint Committee on Education for the biennium 1995-1996 [12] (E/ICEF/1995/4)

5. 1995 UNICEF Maurice Pate Award [13] (E/ICEF/1995/3)

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Première session ordinaire

10 heures à 13 heures	1re séance	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	2e séance	Salle du Conseil économique et social

1. Ouverture de la session: observations du Président et du Directeur général [1]

   Hommage à la mémoire de M. James P. Grant

2. Adoption de l'ordre du jour provisoire [2] (E/ICEF/1995/2 et Corr.1)

3. Examen de la gestion de l'UNICEF [3] (E/ICEF/1995/AB/L.1 et Rev.1 et L.3)

4. Election de représentants du Conseil d'administration au Comité mixte UNESCO/UNICEF sur l'éducation pour l'exercice biennal 1995-1996 [12] (E/ICEF/1995/4)

5. Prix Maurice Pate de l'UNICEF pour 1995 [13] (E/ICEF/1995/3)

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Wednesday, 1 February 1995

ALLIANCE OF SMALL ISLAND STATES

10 a.m. 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

REUNIONS AUTRES QUE LES REUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mercredi 1er février 1995

ALLIANCE DES PETITS ETATS INSULAIRES

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 2

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 21st meeting of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE FIFTIETH ANNIVERSARY OF THE UNITED NATIONS will be held on Thursday, 2 February 1995, at 3 p.m. in Conference Room 4. Documents A/AC.240/1995/L.1 and L.2 are available.

• • •

The 212th meeting of the COMMITTEE ON THE EXERCISE OF THE INALIENABLE RIGHTS OF THE PALESTINIAN PEOPLE *(at the ambassadorial level)* will be held on Friday, 3 February 1995, at 10.30 a.m. in Conference Room 3.

• • •

The eleventh session of the INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR A FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE will be held from 6 to 17 February 1995. The opening meeting will be convened on Monday, 6 February, at 10 a.m. in Conference Room 2. The provisional agenda and proposed organization of work for the session are contained in document A/AC.237/77.

• • •

WORLD SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT

List of speakers

Inscriptions on the list of speakers for the World Summit for Social Development, which will take place from 6 to 12 March 1995, are now being accepted.

Statements to be presented from 6 to 12 March will be limited to seven minutes. Longer statements may be circulated in writing. Each Government may present two statements during the Summit.

Meeting of heads of State or Government

On 11 and 12 March, statements will normally be presented by heads of State or Government on the basis of a speakers' list to be drawn up by the Secretariat in accordance with established procedure.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

La 21e séance du COMITE PREPARATOIRE DU CINQUANTIEME ANNIVERSAIRE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES aura lieu le jeudi 2 février 1995 à 15 heures dans la salle de conférence 4. Les documents A/AC.240/1995/L.1 et L.2 sont disponibles.

• • •

La 212e séance du COMITE POUR L'EXERCICE DES DROITS INALIENABLES DU PEUPLE PALESTINIEN *(au niveau des ambassadeurs)* aura lieu le vendredi 3 février 1995 à 10 h 30 dans la salle de conférence 3.

• • •

La onzième session du COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION D'UNE CONVENTION-CADRE SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES se tiendra du 6 au 17 février 1995. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 6 février à 10 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux proposée pour la session figurent dans le document A/AC.237/77.

• • •

SOMMET MONDIAL POUR LE DEVELOPPEMENT SOCIAL

Liste des orateurs

Les inscriptions sur la liste des orateurs pour le Sommet mondial pour le développement social, qui se tiendra du 6 au 12 mars 1995, sont maintenant acceptées.

Les déclarations qui seront faites du 6 au 12 mars seront limitées à sept minutes. Les déclarations d'une durée plus longue pourront être distribuées par écrit. Chaque gouvernement pourra présenter deux déclarations durant le Sommet.

Réunion des chefs d'Etat ou de gouvernement

Les 11 et 12 mars, les déclarations seront faites par les chefs d'Etat ou de gouvernement sur la base d'une liste d'orateurs qui sera établie par le secrétariat, conformément à la pratique antérieure.

General exchange of views

During the period 6-10 March, a general exchange of views will be held. It is suggested that statements to be delivered during the general exchange of views on each day place special emphasis on specific themes, as outlined in the organization of work adopted by the Preparatory Committee (A/CONF.166/PC/L.26), it being understood that, notwithstanding such themes, speakers may address in their statements any of the topics on the Summit's agenda.

Delegations are requested to contact the office of the Secretary of the Summit (Ms. E. Hardebusch, tel.: 963-5717; fax: 963-5935).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The special session of the COMMITTEE ON NEW AND RENEWABLE SOURCES OF ENERGY AND ON ENERGY FOR DEVELOPMENT will be held from 6 to 17 February 1995. The provisional agenda for the session is contained in document E/C.13/1995/1.

* * *

The EXECUTIVE BOARD OF THE UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME AND OF THE UNITED NATIONS POPULATION FUND will hold informal consultations on Thursday, 9 February 1995, at 1.15 p.m. in Conference Room 7 on the framework for the next programming period. All delegations are invited to attend.

Débat général

Durant la période du 6 au 10 mars, un débat général aura lieu. Il est suggéré que les déclarations qui seront faites chaque jour du débat général mettent l'accent sur des thèmes précis, tel qu'indiqué dans l'organisation des travaux adoptée par le Comité préparatoire (A/CONF.166/PC/L.26), étant entendu que, nonobstant ces thèmes, les orateurs pourront aborder toute autre question inscrite à l'ordre du jour du Sommet.

Les délégations sont priées de se mettre en rapport avec le bureau du Secrétaire du Sommet (Mme E. Hardebusch, tél. : 963-5717; télécopieur : 963-5935).

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La session extraordinaire du COMITE DES SOURCES D'ENERGIE NOUVELLES ET RENOUVELABLES ET DE L'ENERGIE POUR LE DEVELOPPEMENT se tiendra du 6 au 17 février 1995. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/C.13/1995/1.

* * *

Le CONSEIL D'ADMINISTRATION DU PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT ET DU FONDS DES NATIONS UNIES POUR LA POPULATION tiendra des consultations officieuses le jeudi 9 février 1995 à 13 h 15 dans la salle de conférence 7 sur le cadre de la prochaine période de programmation. Toutes les délégations sont invitées.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a closed meeting of the ARAB GROUP OF THE WHOLE on Thursday, 2 February 1995, at 11 a.m. in Conference Room 7.

* * *

There will be a closed meeting of the GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77 *(on Fifth Committee matters)* on Thursday, 2 February 1995, at 3 p.m. The conference room will be announced in the *Journal*.

* * *

Informal briefing

There will be a briefing by Mrs. A. Tcheknavorian-Asenbauer, Managing Director, Industrial Sectors and Environment Division, on the contribution of UNIDO to sustainable development on Friday, 3 February 1995, at 11 a.m. The conference room will be announced in the *Journal*.

REUNIONS AUTRES QUE LES REUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion privée du GROUPE ARABE PLENIER aura lieu le jeudi 2 février 1995 à 11 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

Une réunion privée du GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77 *(sur les questions intéressant la Cinquième Commission)* aura lieu le jeudi 2 février 1995 à 15 heures. La salle de conférence sera annoncée dans le *Journal*.

* * *

Réunions d'information officieuses

Mme A. Tcheknavorian-Asenbauer, Directrice générale, Division des secteurs industriels et de l'environnement, tiendra une réunion d'information sur la contribution de l'ONUDI au développement durable le vendredi 3 février 1995 à 11 heures. La salle de conférence sera annoncée dans le *Journal*.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Tuesday, 31 January 1995

SECURITY COUNCIL

3497th meeting

The situation in Burundi

The agenda was adopted without objection.

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/1995/5).

GENERAL ASSEMBLY

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN
Fourteenth session 279th meeting

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

The Committee considered the special reports of the States of the territory of the former Yugoslavia (Croatia) (CEDAW/C/CRO/SP.1).

Mardi 31 janvier 1995

CONSEIL DE SECURITE

3497e séance

La situation au Burundi

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/1995/5).

ASSEMBLEE GENERALE

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION A L'EGARD DES FEMMES
Quatorzième session 279e séance

Examen des rapports présentés par les Etats parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Le Comité examine les rapports spéciaux des Etats issus de l'ex-Yougoslavie (Croatie) (CEDAW/C/CRO/SP.1).

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Prohibition of the Development, Production, Stockpiling and Use of Chemical Weapons and on their Destruction, opened for signature at Paris on 13 January 1993

Ratification: Armenia (27 January 1995*)

Convention on the Protection and Use of Transboundary Watercourses and International Lakes, concluded at Helsinki on 17 March 1992

Ratification: Germany (30 January 1995)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention sur l'interdiction de la mise au point, de la fabrication, du stockage et de l'emploi des armes chimiques et sur leur destruction, ouverte à la signature à Paris le 13 janvier 1993

Ratification : Arménie (27 janvier 1995*)

Convention sur la protection et l'utilisation des cours d'eau transfrontières et des lacs internationaux, conclue à Helsinki le 17 mars 1992

Ratification : Allemagne (30 janvier 1995*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

New United Nations stamps, souvenir card and postal stationery

On Friday, 3 February 1995, the United Nations Postal Administration (UNPA) will issued a set of three commemorative stamps on the theme "Social Summit" to commemorate the World Summit for Social Development, to be held in Copenhagen, Denmark, from 6 to 12 March 1995. The stamps will be in denominations of 50 cents, F.s. 1,00 and S 14. In addition, UNPA will issue a souvenir card on the same theme.

Also on 3 February, two new cacheted pre-stamped envelopes in denominations of S 6 and S 7 will be issued to meet current Austrian postal rates.

Details about the new stamps, souvenir card and stationery are available in circular ST/IC/1995/2. The new stamps and hand-cancellation may be obtained by members of delegations and staff members at the north end of the Secretariat Lobby from 9 a.m. to 4 p.m. on Friday, 3 February 1995.

Nouveaux timbres des Nations Unies, carte commémorative et entiers postaux

Le vendredi 3 février 1995, l'Administration postale des Nations Unies (APNU) émettra une série de trois timbres ayant pour thème "Sommet social" pour commémorer le Sommet mondial pour le développement social qui aura lieu à Copenhague (Danemark) du 6 au 12 mars 1995. Ces timbres seront émis dans les valeurs ci-après : 50 cents, 1 franc suisse et 14 schillings. En outre, l'APNU émettra une carte commémorative sur le même thème.

Deux nouvelles enveloppes timbrées cachetées d'une valeur de 6 et 7 schillings seront également émises le 3 février pour se conformer aux tarifs postaux autrichiens en vigueur.

On trouvera des détails sur les nouveaux timbres, la carte commémorative et les entiers postaux dans la circulaire ST/ IC/1995/2. Les membres des délégations et les fonctionnaires du Secrétariat pourront acheter les nouveaux articles et les faire oblitérer à la main le vendredi 3 février 1995 de 9 heures à 16 heures.

Special gathering

A celebration of the contribution of Mr. Bradford Morse to global development will be held on Tuesday, 7 February 1995, in the Trusteeship Council Chamber. Introductory remarks will be made by the Secretary-General of the United Nations and the Administrator of the United Nations Development Programme (UNDP). The event will begin promptly at 5 p.m. (pleased be seated by 4.45 p.m.). Members of delegations, representatives of non-governmental organizations, media and Secretariat staff are cordially invited to attend.

Réunion spéciale

Une réunion commémorative marquant la contribution de M. Bradford Morse au développement mondial aura lieu le mardi 7 février 1995 dans la salle du Conseil de tutelle. Le Secrétaire générale de l'Organisation des Nations Unies et l'Administrateur du Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) formuleront des observations liminaires. La réunion commencera à 17 heures précises (prière de s'asseoir avant 16 h 45). Les membres des délégations, les représentants des organisations non gouvernementales et des médias, ainsi que les fonctionnaires du Secrétariat, sont cordialement invités.

• • •

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of *February* has been communicated to the Secretariat:

African States:
Lesotho
Mr. Ben Tiisetso Nteso
Chargé d'affaires

Asian States:
(To be announced)

Eastern European States:
Lithuania
H.E. Mr. Oskaras Jusys

Latin American and Caribbean States:
Suriname
Mrs. Irma E. Klein-Loemban Tobing
Chargé d'affaires

Western European and Other States:
France
H.E. Mr. Jean-Bernard Mérimée

• • •

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de *février* ont été communiqués au Secrétariat :

Etats d'Afrique :
Lesotho
M. Ben Tiisetso Nteso
Chargé d'affaires

Etats d'Asie :
(Sera annoncé)

Etats d'Europe orientale :
Lituanie
S.E. M. Oskaras Jusys

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes :
Suriname
Mme Irma E. Klein-Loemban Tobing
Chargée d'affaires

Etats d'Europe occidentale et autres Etats :
France
S.E. M. Jean-Bernard Mérimée

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication
(Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication
(postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

95-00021